

sześć miesięcy przed upływem danego roku kalendarzowego. W takim przypadku traci swą moc z końcem tego roku.

months before the end of a given calendar year. In such a case it shall lose force at the end of that year.

Artykuł 17

Article 17

1. Niniejsza umowa podlega ratyfikacji. Dokumenty ratyfikacyjne zostaną wymienione w Warszawie.

1. The present Agreement shall be subject to ratification. The documents of ratification shall be exchanged in Warsaw.

2. Niniejsza umowa wchodzi w życie pierwszego dnia drugiego miesiąca następującego po miesiącu, w którym wymienione zostaną dokumenty ratyfikacyjne.

2. The present Agreement shall enter into force on the first day of the second month following the month in which the documents of ratification have been exchanged.

Sporządzono w Atenach dnia 3 maja 1985 r. w dwóch egzemplarzach, każdy w językach polskim, greckim i angielskim, przy czym wszystkie teksty mają jednakową moc; w razie rozbieżności przy ich interpretacji tekst angielski będzie uważany za rozstrzygający.

Done in Athens on this 3 rd day of May 1985 in two original texts each in Polish, Greek and English languages, all texts being equally authentic; in case of divergence of their interpretation the English text shall prevail.

Z upoważnienia Rządu
Polskiej Rzeczypospolitej
Ludowej
A. Paczos

Z upoważnienia Rządu
Republiki Greckiej
R. Kaklamanaki

On behalf of the
Government
of the Polish People's
Republic
A. Paczos

On behalf of the
Government
of the Hellenic Republic
R. Kaklamanaki

Po zaznajomieniu się z powyższą umową Rada Państwa uznała ją i uznaje za słuszną zarówno w całości, jak i każde z postanowień w niej zawartych; oświadcza, że jest ona przyjęta, ratyfikowana i potwierdzona, oraz przyrzeka, że będzie niezmiennie zachowywana.

Na dowód czego wydany został akt niniejszy, opatrzony pieczęcią Polskiej Rzeczypospolitej Ludowej.
Dano w Warszawie dnia 13 lutego 1986 r.

Przewodniczący Rady Państwa: w z. K. Barcikowski

L. Ś.

Minister Spraw Zagranicznych: M. Orzechowski

148

OŚWIADCZENIE RZĄDOWE

z dnia 19 lipca 1986 r.

w sprawie wymiany dokumentów ratyfikacyjnych Umowy między Rządem Polskiej Rzeczypospolitej Ludowej a Rządem Republiki Greckiej o ubezpieczeniu społecznym osób zatrudnionych na terytorium drugiego Państwa, podpisanej w Atenach dnia 3 maja 1985 r.

Podaje się niniejszym do wiadomości, że zgodnie z artykułem 17 Umowy między Rządem Polskiej Rzeczypospolitej Ludowej a Rządem Republiki Greckiej o ubezpieczeniu społecznym osób zatrudnionych na terytorium drugiego Państwa, podpisanej w Atenach dnia 3 maja

1985 r., nastąpiła w Warszawie dnia 3 lipca 1986 r. wymiana dokumentów ratyfikacyjnych wymienionej umowy.

Powyższa umowa wejdzie w życie dnia 1 września 1986 r.

Minister Spraw Zagranicznych: M. Orzechowski

149

ROZPORZĄDZENIE RADY MINISTRÓW

z dnia 28 lipca 1986 r.

zmieniające rozporządzenie w sprawie wynagradzania nauczycieli akademickich.

Na podstawie art. 145 ust. 8 i art. 148 ust. 4 oraz w związku z art. 180 ustawy z dnia 4 maja 1982 r. o szkolnictwie wyższym (Dz. U. z 1985 r. Nr 42, poz. 201) zarządza się, co następuje:

2 sierpnia 1982 r. w sprawie wynagradzania nauczycieli akademickich (Dz. U. Nr 25, poz. 181, z 1983 r. Nr 60, poz. 272, z 1984 r. Nr 44, poz. 238, z 1985 r. Nr 27, poz. 115 i z 1986 r. Nr 11, poz. 63) wprowadza się następujące zmiany:

§ 1. W rozporządzeniu Rady Ministrów z dnia

1) w § 3 w ust. 1a w tabeli:

- a) pod lp. 8 kwotę „14 000” zastępuje się kwotą „15 000”;
- b) pod lp. 9 kwotę „15 500” zastępuje się kwotą „16 300”;
- c) pod lp. 10 kwotę „11 000” zastępuje się kwotą „11 500”;

2) dotychczasową treść § 21 oznacza się jako ust. 1 oraz dodaje się ust. 2 w brzmieniu:

„2. Nauczycielom akademickim nie przysługują dodatki do wynagrodzenia z tytułu posiadania specjalizacji zawodowej, określone w odrębnych przepisach”.

§ 2. Rozporządzenie wchodzi w życie z dniem 1 października 1986 r.

Prezes Rady Ministrów: w z. Z. Szalajda

150

ROZPORZĄDZENIE RADY MINISTRÓW

z dnia 5 sierpnia 1986 r.

zmieniające rozporządzenie w sprawie rejestru okrętowego.

Na podstawie art. 29 ustawy z dnia 1 grudnia 1961 r. — Kodeks morski (Dz. U. z 1986 r. Nr 22, poz. 112) zarządza się, co następuje:

§ 1. W rozporządzeniu Rady Ministrów z dnia 11 marca 1963 r. w sprawie rejestru okrętowego (Dz. U. Nr 10, poz. 57 i z 1974 r. Nr 35, poz. 206) wprowadza się następujące zmiany:

1) § 16 otrzymuje brzmienie:

„§ 16. 1. W dziale pierwszym księgi rejestrowej wpisuje się:

- 1) w rubryce 1: nazwę statku lub inne przewidziane odpowiednimi przepisami oznaczenie statku w czasie wpisu oraz poprzednie nazwy lub oznaczenia statków; w razie następującej po wpisie zmiany nazwy lub oznaczenia statku, wpisuje się nową nazwę lub oznaczenie statku,
- 2) w rubryce 2: międzynarodowy znak wywoławczy oraz jego zmiany,
- 3) w rubryce 3: port macierzysty statku oraz jego zmiany,
- 4) w rubryce 4: datę położenia stępki lub rozpoczęcia podobnego stadium budowy statku lub datę wprowadzenia zasadniczych zmian konstrukcyjnych albo przebudowy statku oraz oznaczenie stoczni, w której statek został zbudowany,
- 5) w rubrykach 5—9: wymiary rejestrowe statku (długość, szerokość, wysokość boczną na śródookręciu do górnego pokładu) i pojemność statku określoną w jednostkach pomiarowych przewidzianych w Międzynarodowej Konwencji o pomierzaniu pojemności statków z 1969 r., sporządzonej w Londynie dnia 23 czerwca 1969 r. (Dz. U. z 1983 r. Nr 56, poz. 247 i 248), zwanych dalej „jednostkami pomiarowymi”,
- 6) w rubryce 10: numer i datę wystawienia międzynarodowego świadectwa pomiarowego, nazwę organu, który je wystawił, oraz zmiany tych danych,
- 7) w rubryce 11: stwierdzenie polskiej przynależności statku oraz datę wpisania statku do rejestru, a w przypadku

czasowego zwolnienia statku z polskiej przynależności — stwierdzenie tego zwolnienia i datę wydania decyzji w tej sprawie,

- 8) w rubryce 12: wykreślenie statku z rejestru, z podaniem przyczyny, podstawy i daty wykreślenia,
 - 9) w rubryce 13: numer rubryki, której dotyczy zmiana w rubryce 14,
 - 10) w rubryce 14: zmiany danych wpisanych w rubrykach 1—12, niezależnie od wpisu zmiany dokonanej w odpowiedniej rubryce, i datę wpisania zmiany.
2. Wpisy podpisuje się w rubrykach 11, 12 i 14.”;

2) w § 25:

a) w ust. 1 pkt 1 otrzymuje brzmienie:

„1) charakterystykę statku, wymieniając:

- a) nazwę, jaką posiada statek w czasie zgłoszenia lub wniosku o wpis, oraz poprzednie jego nazwy, a w odniesieniu do statku, co do którego przepisy przewidują inne oznaczenie — oznaczenie statku,
- b) międzynarodowy znak wywoławczy,
- c) nazwę portu macierzystego statku,
- d) datę położenia stępki lub równoznacznego stadium rozpoczęcia budowy statku oraz nazwę stoczni, w której statek został zbudowany,
- e) długość statku, jego szerokość oraz wysokość boczną według świadectwa pomiarowego,
- f) pojemność brutto i netto według świadectwa pomiarowego,
- g) nazwę organu, który wystawił świadectwo pomiarowe, oraz numer i datę wystawienia tego świadectwa,”

b) ust. 2 otrzymuje brzmienie:

„2. Dane określone w ust. 1 pkt 1 należy podać na podstawie świadectwa pomiarowego.”;

3) w § 31 wyrazy: „kodeksu postępowania niespornego” zastępuje się wyrazami: „księgi drugiej: postępowanie nieprocesowe — Kodeksu postępowania cywilnego”;

4) w § 53 dodaje się ust. 4 w brzmieniu: